

3rd edition, December 2003

Translation

R

Series tests and acceptance conditions for diesel engines of motive power units

*Essais de série et conditions de réception des moteurs diesel d'engins moteurs
Reihenprüfungen und Annahmebedingungen für Dieselmotoren der Triebfahrzeuge*



UNION INTERNATIONALE DES CHEMINS DE FER
INTERNATIONALER EISENBAHNVERBAND
INTERNATIONAL UNION OF RAILWAYS

Leaflet to be classified in Volume :

VI - Traction

Application :

With effect from 1 July 1997

All members of the International Union of Railways

Record of updates

2nd edition, July 1997

3rd edition, December 2003 Retyped in FrameMaker

The person responsible for this leaflet is named in the UIC Code

Contents

Summary	1
1 - Field of application	2
2 - Series test.....	3
2.1 - General	3
2.2 - Test conditions.....	3
2.3 - Test cycle.....	3
2.4 - Measurements	3
2.5 - Interruptions during the test.....	3
2.6 - Assessment	3
2.7 - Acceptance certificate.....	3
3 - Acceptance	4
4 - Guarantee	5
Appendix A - Acceptance certificate for diesel engines	7
Bibliography	8

Summary

The purpose of these international regulations is to give recommendations for carrying out series tests on diesel engines and for the guarantee conditions to be agreed.

These regulations do not form an integral part of the approval conditions and procedures defined in *UIC Leaflet 623-1*. Their application does not amount to UIC approval.